

# RATIONAL SelfCooking Center® 201



Kapazität: 20 x 1/1 GN / 40 x 1/2 GN

Breite: 879 mm  
Tiefe: 791 mm  
Höhe: 1.782 mm

Weitere Ausstattungsmerkmale finden Sie auf den Seiten 2-3.  
Sonderspannungen auf Anfrage.  
Abgebildetes Zubehör in den Geräten ist Sonderausstattung.

**201 Elektro** **19.850,-- €**  
Art.-Nr.: 0218100.01

Anschlusswert: 37 kW  
Spannung: 3 NAC 400 V  
Gewicht: 258 kg

## Ausstattung

SelfCooking Control®-Modus mit 7 Betriebsarten	<b>serienmäßig</b>
Combi-Dämpfer-Modus mit 3 Betriebsarten	<b>serienmäßig</b>
CleanJet® - automatisches Reinigungssystem	<b>serienmäßig</b>
CalcDiagnose System® (CDS) mit SelfClean-Automatik	<b>serienmäßig</b>
Kerntemperaturfühler mit 6-Punktmessung	<b>serienmäßig</b>
Handbrause mit Rückholautomatik	<b>serienmäßig</b>
USB-Schnittstelle	<b>serienmäßig</b>

## Optionen

Bildwahltastatur für 12 Programme und Befestigungshalter	Option 204	<b>410,-- €</b>
Schiffsausführung	Option 205	<b>687,-- €</b>
Abschließbare Bedienblende	Option 206	<b>461,-- €</b>
Sicherheits-/Gefängnisausführung	Option 207	<b>1.538,-- €</b>
Sicherheitstürverschluss	Option 208	<b>134,-- €</b>
Anschlussmöglichkeit an Sicotronic (andere auf Anfrage)	Option 211	<b>52,-- €</b>
Sous-Vide-Kerntemperaturfühler für Vakuumgaren	Option 280	<b>265,-- €</b>
Ethernet-Schnittstelle	Option 412	<b>255,-- €</b>

**201 Gas** **21.300,-- €**

Art.-Nr.: Anschlusswert:  
Flüssiggas 3B/P: 0218200.30B 46 kW  
Flüssiggas 3P: 0218200.30C 43 kW  
Erdgas H: 0218300.30 43 kW  
Erdgas L: 0218400.30 43 kW  
Spannung: 1 NAC 230 V  
Gewicht: 286 kg

# RATIONAL SelfCooking Center® 202



Kapazität: 20 x 2/1 GN / 40 x 1/1 GN

Breite: 1.084 mm  
Tiefe: 996 mm  
Höhe: 1.782 mm

Weitere Ausstattungsmerkmale finden Sie auf den Seiten 2-3.  
Sonderspannungen auf Anfrage.  
Abgebildetes Zubehör in den Geräten ist Sonderausstattung.

**202 Elektro** **27.250,-- €**  
Art.-Nr.: 0228100.01

Anschlusswert: 62 kW  
Spannung: 3 NAC 400 V  
Gewicht: 332 kg

## Ausstattung

SelfCooking Control®-Modus mit 7 Betriebsarten	<b>serienmäßig</b>
Combi-Dämpfer-Modus mit 3 Betriebsarten	<b>serienmäßig</b>
CleanJet® - automatisches Reinigungssystem	<b>serienmäßig</b>
CalcDiagnose System® (CDS) mit SelfClean-Automatik	<b>serienmäßig</b>
Kerntemperaturfühler mit 6-Punktmessung	<b>serienmäßig</b>
Handbrause mit Rückholautomatik	<b>serienmäßig</b>
USB-Schnittstelle	<b>serienmäßig</b>

## Optionen

Bildwahltastatur für 12 Programme und Befestigungshalter	Option 204	<b>410,-- €</b>
Schiffsausführung	Option 205	<b>687,-- €</b>
Abschließbare Bedienblende	Option 206	<b>461,-- €</b>
Sicherheits-/Gefängnisausführung	Option 207	<b>1.538,-- €</b>
Sicherheitstürverschluss	Option 208	<b>134,-- €</b>
Anschlussmöglichkeit an Sicotronic (andere auf Anfrage)	Option 211	<b>52,-- €</b>
Sous-Vide-Kerntemperaturfühler für Vakuumgaren	Option 280	<b>265,-- €</b>
Ethernet-Schnittstelle	Option 412	<b>255,-- €</b>

**202 Gas** **30.750,-- €**

Art.-Nr.: Anschlusswert:  
Flüssiggas 3B/P: 0228200.30B 67 kW  
Flüssiggas 3P: 0228200.30C 64 kW  
Erdgas H: 0228300.30 64 kW  
Erdgas L: 0228400.30 64 kW  
Spannung: 1 NAC 230 V  
Gewicht: 370,5 kg



\*\*\*\*\*

ELEKTRO KOCHKESSEL



**ELEKTRO KOCHKESSEL MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. EKS/40 COD. AM0107015386T \*\* € 7.060,-**  
 40 lt. - Durchmesser Kessel innen 440mm - Serienmäßig mit Anschluß an Leistungsoptimierungsanl.  
**Dim.** 600 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 90 kg **Net.** 80 kg **Vol.** 0,66 m³  12,0 kW



**ELEKTRO KOCHKESSEL 60 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. EKS/60 COD. AM0107015387T \*\* € 7.145,-**  
 60 lt. - Durchmesser Kessel innen 440mm - Serienmäßig mit Anschluß an Leistungsoptimierungsanl.  
**Dim.** 600 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 120 kg **Net.** 110 kg **Vol.** 0,66 m³  12,0 kW



**ELEKTRO KOCHKESSEL 80 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. EKS/80 COD. AM0107015388T \*\* € 7.567,-**  
 80 lt. - Durchmesser Kessel innen 595 mm - Serienmäßig mit Anschluß an Leistungsoptimierungsanl.  
**Dim.** 800 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 185 kg **Net.** 175 kg **Vol.** 0,86 m³  15,0 kW



**ELEKTRO KOCHKESSEL 100 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. EKS/100 COD. AM0107015389T \*\* € 7.656,-**  
 100 lt. - Durchmesser Kessel innen 595 mm - Serienmäßig mit Anschluß an Leistungsoptimierungsanl.  
**Dim.** 800 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 185 kg **Net.** 175 kg **Vol.** 0,86 m³  18,0 kW



**ELEKTRO KOCHKESSEL 150 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. EKS/150 COD. AM0107015390T \*\* € 7.998,-**  
 150 lt. - Durchmesser Kessel innen 595 mm - Serienmäßig mit Anschluß an Leistungsoptimierungsanl.  
**Dim.** 800 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 185 kg **Net.** 175 kg **Vol.** 0,94 m³  22,0 kW

**SERIENAUSSTATTUNG**

Doppelwandiger Deckel & Sieb Inox für Auslauf



\*\*\*\*\*

GAS KOCHKESSEL



**GAS KOCHKESSEL 60 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. GKS/60 COD. AM0107015392T \*\* € 7.987,-**  
 60 lt. - Durchmesser Kessel innen 440mm  
**Dim.** 600 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 156 kg **Net.** 150 kg **Vol.** 0,66 m³  16,0 kW  0,5 kW



**GAS KOCHKESSEL 80 LT. MIT INDIREKTER BEHEIZUNG**

**MOD. GKS/80 COD. AM0107015393T \*\* € 8.122,-**  
 80 lt. - Durchmesser Kessel innen 595 mm  
**Dim.** 800 x 850 x 850 mm  
**Brut.** 156 kg **Net.** 150 kg **Vol.** 0,86 m³  24,0 kW  0,5 kW

\* 2-4 Wochen/settimane/weeks/semaines \*\* 4-6 Wochen/settimane/weeks/semaines

\*\*\* 6-8 Wochen/settimane/weeks/semaines \*\*\*\* 12 Wochen/settimane/weeks/semaines

① Preis auf Anfrage / prezzo su richiesta / price on request / prix sur demande



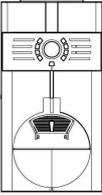
# PREISLISTE

## Vollautomatische Kaffee- und Kaffeespezialitätenmaschinen Melitta cup

Vollautomatische Kaffeemaschine für Kaffeespezialitäten und Trinkschokolade. Jede Tasse Kaffee frisch zubereitet. Ganz einfach auf Tastendruck. Mit Heißwasserausgabe. Abmessungen: 400 mm breit, 519 mm tief, 790 mm hoch. Notwendiger Freiraum über der Maschine: 400 mm. Die Stundenleistung ist abhängig vom Produkt und der Gefäßgröße. Alle Preise **einschließlich Montage**.

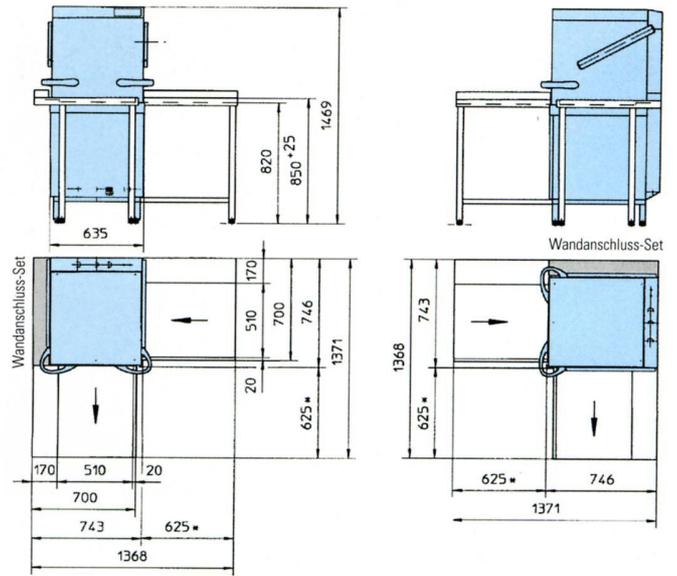
Best.-Bezeichnung Best.-Nummer	Stundenleistung = Tassen ca.	Anschlusswert Volt/kW	EURO/ Stück zuzügl. MwSt.
-----------------------------------	------------------------------------	--------------------------	------------------------------------

Die Wasserqualität beeinflusst Aroma und Geschmack eines guten Kaffees, sowie die Einsatzfähigkeit der Kaffeemaschine. Bei einem Wasser mit einer Karbonathärte von 3° bis 5° KH ist der Einbau eines Everpure-Wasserfilters vorzusehen. Bei einer Karbonathärte ab 6° KH ist ein BRITA-Wasserfilter zwingend erforderlich.

	<b>Melitta cup</b> 16784	180	230/2,9	<b>6.885,-</b>
	<b>Melitta cup MP mit integriertem Münzprüfer</b> Annahme von 5-, 10-, 20-, 50-Cent, 1 €, 2 € Münzen sowie Chips 19311	180	230/2,9	<b>7.875,-</b>
	<b>Melitta cup 2M</b> 17248	180	230/2,9	<b>7.390,-</b>
	<b>Melitta cup 2M MP mit integriertem Münzprüfer</b> Annahme von 5-, 10-, 20-, 50-Cent, 1 €, 2 € Münzen sowie Chips 19312	180	230/2,9	<b>8.380,-</b>
<b>Wasser- aufbereitungs- systeme</b>	<b>erforderlich ab 3° bis 5° Karbonat-Wasserhärte</b>			
	<b>Everpure Wasserfilter QC4</b> Kapazität ca. 5.000 l – komplett mit Anschlusssatz 612920			<b>250,-</b>
	<b>Everpure Patrone 4MH</b> 433075			<b>94,20</b>
	<b>zwingend erforderlich ab 6° Karbonat-Wasserhärte</b>			
	<b>BRITA Aqua Quell 33 Wasserfilter</b> Kapazität ca. 2.800 l bei 10° KH – komplett mit Verschneidearmatur 17611			<b>500,-</b>
	<b>Zapfstelle für Kanisterbetrieb</b> mit BRITA Aqua Quell 33 Wasserfilter Kapazität ca. 2.800 l bei 10° KH – komplett mit Verschneidearmatur 19452			<b>650,-</b>
	<b>BRITA Aqua Quell 33 Austauschpatrone</b> (bei Rücksendung der gebrauchten Patrone!) 17840			<b>109,80</b>
<b>BRITA Quell Wasserfilter</b> Kapazität ca. 9.000 l bei 10° KH – komplett mit Verschneidearmatur 12993			<b>785,-</b>	
<b>BRITA Quell Austauschpatrone</b> (bei Rücksendung der gebrauchten Patrone!) 1013061			<b>161,30</b>	

L Melitta cup Lieferungen erfolgen gemäß unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen ab EURO 775,- Netto  
Gültig ab 01.01.2006 unversichert frei Haus. Preise freibleibend. Es gilt immer die zum Liefertermin gültige Preisliste.

# Durchschub-Geschirrspülmaschine GS 502



Zum wandbündigen Aufstellen bei 800 mm tiefen Tischen wird der Rückwandausgleich empfohlen (siehe Zubehör).

## Modell **GS 502**

Theor. Leistung Körbe/h	60/30/15
Korbgröße in mm	500 x 500
Korbgrundausrüstung	●
1 Tellerkorb (55 01 170)	●
1 Besteck- und Kleinteilekorb (55 01 059)	●
Stromanschluss	●
400 V/3/N/PE/50 Hz	

**Maschinenpreis GS 502 gerade EURO 6.364,-**

**Maschinenpreis GS 502 Eck\* EURO 6.470,-**

\*) inkl. Wandanschluss-Set für Tischanlagen 700 oder 800 mm tief; Tischtiefe bei Bestellung bitte angeben.

Pauschale für Aufstellung komplett mit Tischen,	EURO
Inbetriebnahme und Einweisung, s. S. 2	330,-
Pauschale für Inbetriebnahme und Einweisung, s. S. 2	163,-
Pauschale für zweijährige optionale Garantie, s. S. 2	342,-

Zubehör	Teile-Nr.	EURO
<b>Eingebauter Enthärter</b>	<i>Scale Handler!</i>	705,-
Reinigerdosiergerät eingebaut	55 28 285	163,-
Reinigerdosiergerät SP 166 Z	80 000 295	282,-
Reinigerdosiergerät SP 166 L mit Leitwertmesser*1	80 000 299	412,-
Boilerheizung um 6 kW verstärkt (bei Kaltwasseranschluss)	55 28 266	127,-
Fußerhöhung auf Arbeitshöhe 900 mm, für 4 Füße	80 003 174	56,-
Fußerhöhung auf Arbeitshöhe 950 mm, für 4 Füße	80 003 175	104,-
Rückwandausgleich bei 800 mm Tischtiefe	61 005 290	82,-
Akustische Leerstandsanzeige für Klarspüler/Reiniger*2		168,-
Temperaturumschaltung 65°C/85°C		145,-
Wrasenschutzblech GS 502	80 002 998	66,-
Sauglanze mit Niveauüberwachung für Kanister, 425 mm lang*2	83 000 374	131,-
Sauglanze mit Niveauüberwachung für Fassware*2	83 000 373	146,-
Maschinenkopplung zur Verbindung von zwei GS 502 (nur als Kombination mit gleichem Maschinentyp möglich; nicht für Maschinen mit eingebautem Enthärter geeignet)	80 003 177	396,-

\*1 nicht in Kombination mit eingebautem Enthärter

## Technische Daten **GS 502 GS 502 Eck**

Lichte Einfahrtshöhe	420 (± 5) mm
Gesamtanschlusswert	
bei Warmwasseranschluss 40°C	9,5 kW
bei Kaltwasseranschluss	15,5 kW
Umwälzpumpe, P1	1,7 kW
Tankheizung	1,8 kW
Boilerheizung	
bei Warmwasseranschluss 40°C	6,0 kW
bei Kaltwasseranschluss	12,0 kW
Arbeitshöhe	850 mm
Breite	635 mm
Tiefe	749 mm
Höhe mit geschlossener Haube	1469 mm
mit geöffneter Haube	1932 mm
Erforderlicher Wasserfließdruck	0,8 bar/80 kPa
Nachspülwasserbedarf je Spülgang	3,2 l
Gewicht netto	118,0 kg

### Serienausstattung:

Ein-Knopf-Bedienung, getrenntes Wasch- und Nachspülsystem oben und unten, Wassereinflaufautomatik, DVGW-geprüfte Rohrtrennung, Dosiergerät für Klarspüler, druckunabhängiger Boiler für die Nachspülung, thermostatische Tank- und Boilersteuerung, Trockengehschutz, thermischer Motorschutz, Tank- und Boilerheizung zum Anschluss an Warmwasser, seitlich anliegender Flächenheizkörper, Thermostopp: verhindert Nachspülung mit Untertemperatur, flexibler Anschlussschlauch, flexibler Ablaufschlauch, Anschlusskabel, Hauben-Sicherheitsschalter, Funktions-Kontrollleuchten, Höheneinstellung, Korbgrundausrüstung, Programmstart durch Schließen der Haube, Ablaufpumpe, Anzeige für optionale Wasseraufbereitung, Rückwandverkleidung, Schutzklasse IPX 5, Selbstreinigungsprogramm, Hygiene-Konzept, 4-fach Siebssystem: Flächensieb mit Siebkassette, Pumpensieb, Mediamat Cyclo Laugenreiniger, WIHTec (Winterhalter Indirect Heating Technology) = unsichtbares, aussen anliegendes Flächenheizelement.

Sonderwünsche auf Anfrage. Wasseraufbereitung S. 4, Tischanlagen S. 15, Körbe S. 28 ff.

**Für unsere Geschirrspülmaschinen empfehlen wir die Winterhalter Reiniger und Klarspüler.**

\*2 Für die Kombination Akustische Leerstandsanzeige und externe Reiniger- und Klarspülerbehälter ist je eine Sauglanze pro Kanister 83 000 374 oder pro Fass 83 000 373 zusätzlich erforderlich!